

Al Barq Al Saree Bldg Cleaning Services
P.O. Box No. 27632, Sharjah, U.A.E.
Telephone : 0531-6004239



E-mail : albarqscs@gmail.com

اتفاقية خدمة

SERVICE CONTRACT AGREEMENT

Date :- 01/04/2021.

التاريخ :- 2021-04-01م

FIRST PARTY

India International School, LLC Sharjah, UAE
P O Box No. 64264, Tel. 06-5356000 Fax. 06 -5356999

الطرف الأول
المدرسة الهندية انترناشيونال، ذ.م.م. الشارقة، الإمارات
صندوق البريد- 64264، هاتف. 065356000 فاكس. 065356999

SECOND PARTY

Al Barq Al Saree Bldg Cleaning Services
P.B. No. 27632, Sharjah, UAE.

الطرف الثاني
المركز السريع لخدمات تنظيف المباني
ص ب 27632 الشارقة، الإمارات العربية المتحدة

PERIOD OF CONTRACT

One year from the first working day and shall be renewed automatically if both parties do not serve termination notice one month before the contract period ends. The either parties can terminate the contract at any time with one month's advance notice

فترة العقد
سنة واحدة من أول مباشرة العمل و يعتبر العقد مجددا تلقائيا ما لم يتم
لحد الطرفين بفسخه قبل نهاية المدة بشهر علي الأقل مع ان لكل
الطرفين حق افسخ العقد في اي وقت شاء بشرط اشعار الآخر بشهر
مقدا

NATURE OF SERVICE

The Second party should do the Cleaning works with their workers at the School premises of First party in Sharjah.

طبيعة الخدمة
ان يعمل الطرف الثاني اعمال التنظيف بعماله في مبني مدرسة
الطرف الاول في الشارقة

TERMS AND CONDITIONS

The second party should supply 4 female and 4 male cleaning workers as required by first party to do the cleaning works at first party's School premises. The workers should be under the sponsorship of Second party according to the UAB Government Labor rules and regulations.

الشروط و المواصفات
وعلي الطرف الثاني ان يجهز عدد اربعة غمالة التنظيف النسائي و عدد
اربعة غمالة التنظيف الرجالي كما هو مطلوب بالطرف الاول لأعمال
التنظيف في مبني مدرسة الطرف الاول. ويجب ان تكون الغمالة تحت كفالة
الطرف الثاني مطابقاً للوائح وتعليمات وزارة العمل بدولة الإمارات العربية
المتحدة

RATE AND TERMS OF PAYMENT

Monthly Contract value Amount Dhs. 2300/- per worker. Payment should be made by the First party to the Second party on or before 10th of every month.

المسعر و شروط الدفع
كمية قيمة العقد الشهرية 2300/- د لكل عامل حسب عددهم و يجب
علي الطرف الاول ان يدفع الي الطرف الثاني في او قبل تاريخ عشرة
لكل شهر

FIRST PARTY الطرف الأول




المدرسة الهندية انترناشيونال، ذ.م.م.
INDIA INTERNATIONAL SCHOOL

SECOND PARTY الطرف الثاني




الخدمات تنظيف المباني
AL BARQ AL SAREE BLDG. CLEANING SRV.